



DE CURAÇAOSCHE COURANT

Deel LXII.

ZATERDAG den 23sten MEI 1874.

No. 21.

Uit het Publicatie-Blad No. 14, 1874.

PUBLICATIE.

houdende afkondiging der Wet van den 15 April 1874 (Staatsblad No. 33) tot vaststelling van het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor Curaçao over het dienstjaar 1870.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Van 's Konings wege den last ontfangen, hebbende tot afkondiging van onderstaande Wet:

Afschrift:

STAATSBLAD

VAN HET

HET KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.

(No. 33.)

WET van den 15den April 1874, tot vaststelling van het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor Curaçao over het dienstjaar 1870.

WILLEM III, BIJ DE GRACIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of horen lezen, salut! doen te weten:

Alse Wy in overweging hebben, dat volgens art. 101 van het reglement op het bevel der Regering in de kolonie Curaçao, vastgesteld by de wet van 31 Mei 1865 (Staatsblad No. 56), het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten, in het daarby vermelde geval, behoort te worden vastgesteld by de wet;

Zoo is het, dat Wy, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wy goedvinden en verstaan by deze:

Reinig-Artikel.

Het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor Curaçao over het dienstjaar 1870 wordt vastgesteld als volgt:

De uitgaaf bedraagt vier honderd zeven en twintig duizend honderd acht en zestig gulden vier en zestig cents (f 427 178.64).

De ontvang. bedraagt drie honderd drie en zestig duizend vier honderd acht en twintig gulden vier en dertig cents (f 363 428.34).

Het nadeelig slot der rekening bedraagt alse drie en zestig duizend zeven honderd vyftig gulden dertig cents (f 63 750.30), welk bedrag dien ten gevolge voor bydrage uit 's Ryks schatkist tot aanvulling der koloniale middelen over het dienstjaar 1870 is noodig geweest.

Lasten en bevelen, dat dese in het Staatsblad wel worden geplaatst, en dat alle Ministerie Departementen, Autoriteiten, Collegien en Ambtenaren, wien zulke aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's Gravenhage, den 15den April 1874.

WILLEM.

De Minister van Koloniën,

FRANSEN VAN DE PUTTE.

Uitgegeven den een en twintigsten April 1874.

De Minister van Justitie,

DE VRIES.

Voor aensluitend afschrift,

De Secretaris Generaal

by het ministerie van Koloniën,

HENNY.

Heeft de aensluiting van het Publicatie-Blad bevestigd.

Gedaan te Curaçao den 19 Mei 1874.

H. F. G. WAGNER.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 19 Mei 1874.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uit Nederlandsche Couranten tot 1 Mei.

— Z. M. heeft HDs. adjutant in buitengewoon dienst, den vice-admiraal O. A. Uhlenbeck, den kapit. ter-zee J. Vos en de kapit. luit. ter-zee J. L. Nierstrasz, A. W. Kenchenius, O. A. W. Halverhout en R. P. Struick, wegens langdurigen dienst, op pensioen gesteld, onder dankbetuiging aan gemelden vlagofficier voor de vele en langdurige diensten, door hem aan den lande bewezen en onder toekenning aan den kapit. luit. ter-zee Nierstrasz van den titulair rang van kapitein-ter-zee, met vergunning tot het dragen der activiteitsuniform van dien rang; aan voornoemde vlag- en hoofd-officiëren, een jaarlyksch pensioen verleend als: aan den vice-admiraal Uhlenbeck van f 3000; aan den kapitein-ter-zee Vos van f 1800; aan ieder der kapit. luits. ter-zee Nierstrasz, Kenchenius en Halverhout van f 1500 en aan den kapit. luit. ter-zee Struick van f 1400; en bevorderd: tot vice-admiraal, den schout-by-nacht F. A. A. Gregory; tot schout-by-nacht, den kapit. ter-zee J. M. I. Brutel de la Bivière; tot kapit. ter-zee, de kapit. luits. ter-zee G. H. Bakker, W. F. L. de Vriese en jhr. M. W. Bowier; tot kapit. luit. ter-zee, de luits. ter-zee 1ste kl. W. J. Schloffen van Asghat, J. A. Baart de la Faille, W. F. H. Cramer, H. van Goens, jhr. E. P. E. de Stuers en J. A. Greve; en tot luit. ter-zee 1ste kl., de luits. ter-zee 2de kl. W. F. Blaauw, G. van Herwaarden, H. J. van der Mandele, F. H. baron van Verschuer, O. A. Woldringh, M. F. Reering en B. M. van der Weide; en voornoemde kapit. ter-zee G. H. Bakker, wegens langdurigen dienst, op pensioen gesteld onder toekenning van een jaarlyksch pensioen van f 1500.

— Volgens een by het departement van marine ontvangen bericht is Zr. Ms. transportschip met stoomvermogen Java, onder bevel van den kapitein-luitenant-ter-zee A. J. van Mansvelt, den 23 Maart jl. in de Simonsbaai (Kaap de Goede Hoop) aangekomen.

— Koning Leopold der Belgen heeft een buitengewoon gezantschap benoemd, met het

doel den Koning en de Koningin der Nederlanden, by gelegenheid van het 25jarig Regeeringsjubileum op den 12 Mei te Amsterdam, namens de vorstelyke familie in België te gaan begroeten.

— Blykens Regeeringstelegram, gedagteekend Atchin 17 April, was een sterke patronille op 16 April op eene vyandelyke stelling, ongeveer 1500 pas ten zuiden van den Kraton, gestuit, werd beschoten en is teruggetrokken. Eene versterking, die onmiddelyk tot dekking werd gezonden, ging verder dan noodig was, viel de stelling aan, maar werd teruggeslagen met een verlies van 8 dooden en 59 gekwetsten. Onder de laatsten werden geteld de kapiteins Bardok, van Poel en Vervloet; de luitenanten Beijen, Sievers en Kruyt, gelukkerwyze niet gevaarlijk. Aan de Oostkust heeft Edi de akte van souvereiniteit geteekend, zoomede Pasei en Kertai. Tamin had nog geen besluit genomen. De andere Staten blijven nog vyandig.

— Regeeringstelegram uit Singapore 27 en Atchin 22 April.

Te Gighen is onder een saluut van 21 schoten de Nederlandsche vlag geheeschen. Het is een belangryk feit, dat zeer vermoedelyk op anderen gunstige gevolgen hebben zal.

Pedir tot dusver zoo vyandiggezind, heeft een aanbod van toenadering gedaan. Het gerucht, dat van dien staat vele hulptroepen in Atchin zyn, is onwaar.

— Naar wy vernemen, zal generaal van Swieten, die, zooals bekend is, in de de laatste dagen van April van Atchin, naar Batavia vertrekt, slechts eenigen tyd tot regeling van zaken te Batavia blijven en nog in den loop van dit jaar naar Nederland terugkeeren.

— De Koning heeft den 27 April 's namiddags te 5½ uren, in byzonder gehoor ontvangen den heer Target, Fransch gezant by ons hof, die eer heeft gehad aan Z. M. over te brengen een prachtige Sèvres-vaas, door maarschalk Mac Mahon, president der Fransche Republiek onzen Koning ten geschenke aan-

gehouden by gelegenheid van het feest syner 25-jarige regeering.

De vaas is een der schoonste kunstproducten uit de wereldberoemde fabriek van Sèvres. Meer dan zes voet hoog, paart zy aan een kolossalen omvang een by uitnemendheid gracieusen vorm, terwyl het fraaie porseleinschilderwerk, dat haar oppervlak versiert, blykbaar van de hand van een der eerste meesters in dat vak is.

Maarschalk Mac Mahon heeft drie dergelyke vazen doen vervaardigen, waarvan hy de eerste voor onzen Koning bestemde, terwyl de twee andere namens den President ten geschenke zullen worden aangeboden aan den koning van Portugal en den hertog van Edinburgh, onlangs gehuwd met grootvorstin Maria van Rusland.

— De conclusie der Commissie wegens de ongeregeldheden op Curaçao, den 24 Nov. 1871, luidende:

de overgelegde stukken, betreffende de ongeregeldheden op Curaçao, den 24 Nov. 1871, voor kenniggeving aan te nemen en aan de Regeering, onder toezending van afschrift van dit Verslag, den dank der Kamer te betuigen voor de gegevene inlichtingen.

Behandeld in de zitting der Tweede Kamer van 22 April.

De heer Nierstrasz zegt, dat hy steeds was voor de handhaving van het gezag en het prestige der Regeering. Hy wenschte dat ook hier te kunnen betrachten en de Regeering te rechtvaardigen wegens de krasse maatregelen, in November 1871 op Curaçao genomen. Het is toch geen kleinigheid om op eene weerloose, zachte bevolking te doen vuren. Is dat geploegd geweld noodzakelyk geweest? Hy vindt het bewys daarvoor niet in de inlichtingen der Regeering. Wordt hy niet beter ingelicht dan zal hy tegen de conclusie stemmen. Ten slotte dringt hy aan op een lokaal onderzoek, door een onpartydig en bevoegd persoon,

en wist daarbij tevens op het lot van den heer Sassen.

De heer Verheijen bespreekt meer speciaal het ontslag van den heer Sassen, die, hoewel eervol, niet op zijn verzoek is ontslagen en nu buiten genot van pensioen of wachtgeld met vrouw en 6 kinderen broodeloos is. Hy gaat de geheele geschiedenis van 't voorgevallene op Curaçao na en vraagt of er geen mogelijkheid zou bestaan om dien man eenige schade-loosstelling te geven, terwijl hy tevens gelooft dat de geheele zaak wel eens mocht worden onderzocht.

De heer De Bieberstein dringt mede aan op nader onderzoek. Er is wel wat willekeurig gehandeld.

De heer Stieltjes ondersteunt den wensch naar een nader onderzoek.

De Min. van Kolonien (de heer Fransen van de Putte) kan in deze zaak met de meest mogelyke onpartydigheid spreken, omdat hy als lid der Kamer indertijd zeer onaangenaam getroffen was, toen de heer Nierstrasz aandrong om toch strenge maatregelen te nemen tegen den heer Sassen. De Min. heeft nu de geheele zaak objectief onderzocht, naar aanleiding der authentieke stukken, en daarop zyn de inlichtingen aan de Kamer gebaseerd. Het komt hem naar aanleiding daarvan inderdaad onbegrypelyk voor, hoe er nog stemmen kunnen opgaan tot een nader onderzoek, of tot het verleenen van onderstand, alsof de schatkist een bureau van weldadigheid ware. Veel wenschelyker zou hy 't achten, als hier stemmen opgingen tot ondersteuning van de achtergeblevene betrekkingen van zooveelen, die in Atchin gesneuveld of gestorven zyn. Hy deelt nog mede dat de heer Sassen bepaalde eischen stelde: of wachtgeld of plaatsing in eene andere betrekking. Er bestonden daartoe geene termen en hy vraagt ten slotte of de rede van dien voormaligen rechterlyken ambtenaar by de overgifte van zyne betrekking door eenig lid der Kamer kan worden in bescherming genomen.

De heer Nierstrasz zegt dat de Minister gelukkig heeft dat spr. de Regeering vroeger aangezet heeft om krachtige maatregelen te nemen, ten einde de wanorde op Curaçao tegen te gaan.

Hy betrent dat, niet om de violente artikelen of scheldpartijen, waaraan hy daarom heeft blootgestaan, want die hem kent, weet dat hy daarmede licht; maar wel omdat hem later gebleken is dat hy de dupe is geweest (niet door een telegram) maar door brieven. Evenwel, na Sassen gesproken te hebben, bleek het hem, dat hy de dupe is geweest van den intrige-geest op Curaçao en daarom trachtte hy nu goed te maken, wat hy te goeder trouw bedorven had. Nu wil hy ook niet de schatkist tot een fonds van liefdadigheid maken, maar gepiegd onrecht herstellen, vooral nu er bloed gevloeid is.

De heer Van Houten constateert namens de Commissie, dat uit de stukken gebleken is dat de Regeering geen misbruik van macht gemaakt heeft. En nu is 't hem onverklaarbaar, dat een man van zulke strenge conservatieve beginselen als de heer Nierstrasz er toe kan komen, om dat alles van nul en geener waarde te verklaren, alsof er niets gebeurd ware. Uit de stukken blijkt tevens, dat er ongeregelheden hebben plaats gehad en dat de marchaussee en de troepen met steenworpen ontvangen zyn.

De zaak van den heer Sassen ligt buiten het mandaat der Commissie, maar spr. persoonlijk zou niet gaarne eene Regeering lastig vallen over benoeming of ontslag, vooral van ambtenaren van het Openbaar Ministerie.

De Minister van Kolonien (de heer Fransen van de Putte) spreekt nader tegen, dat er een onrechtvaardig besluit tegen Sassen zou genomen zyn. Deze is zelfs meermalen gewaarschuwd zyn ontslag in tyds te nemen.

De discussie is hiernede geëindigd en de conclusie wordt aangenomen.

Vervolgens kwam in beraadslaging de conclusie der Commissie wegens de concessie tot het graven van guano op Klein Curaçao, luidende:

Aan de Regeering, onder toezending van een afschrift van dit Verslag, te verzoeken, aan de Kamer te doen kennen het kennelyk belang van het domein, hetwelk den Gouverneur van Curaçao er toe geleid heeft, om de in dezen bedoelde concessie aan den heer John Godden, met toepassing van art. 3, 2e lid van de verordening van 8 Mei 1867, (Publicatieblad No. 4) onder de hand te verleenen.

Na eene korte discussie wordt de conclusie aangenomen.

— Een boodschap der Koningin werd voorgelezen, in welke zy hare getrouwe gemeenten voorstelde Sir Garnet Wolseley, generaal der expeditie naar Ashantie, £ 25,000 toe te ken-

nen als een blyk van 'svolks waardeering zyn verdiensten.

Onder gejuich van beide zyden van het Huis werd gemeld, dat de oorlogskosten der expeditie, die op £ 800,000 geraamd waren, slechts met £ 70 a 80,000 zouden overschreden worden.

— Een ontvangen telegram bracht de goede tyding, dat de president der Unie zyne goedkeuring heeft gewigerd aan de wet, waarbij werd bepaald, dat de papieromloop in de Unie weder zou worden opgevoerd tot 400 miljoen en tevens aan de banken vergunning zou worden verleend om tot 400 miljoen biljetten uit te geven.

Dat dit niet de weg is, om tot een bevredigenden staat van het ruilmiddel te komen, behoeft geen betoog, al blykt men in de Unie van deze zaken al zeer weinig begrip te hebben.

Op het oogenblik is in Amerika de onderstaande hoeveelheid papieren geld in omloop: legal tender notes of staatspapieren-geld D. 382 m. biljetten der nationale banken „ 248 „ klein papierengeld „ 34 „

te zamen D. 774 m.

Dat deze hoeveelheid van 774 miljoen meer dan voldoende is voor de behoefte, blykt reeds uit de omstandigheid, dat specie 13 pCt. premie doet.

— Grant heeft zyn veto uitgesproken over de financieele bill. Hy verklaart dat het ontwerp, door de circulatie van het muntpapier te vermeerderen, afwykt van de gezonde financieele beginselen en de door het Congres versterkte waarborgen aanrandt. Hy dringt ten sterkste aan op: de spoedige hervatting der betaling in specie; de verzilvering van de biljetten der Vereenigde Staten; de vermeerdering der staatsinkomsten ter dekking van de uitgaven voor het muntpapier; de ophooping van het surplus in goud ten einde de hervatting der betaling in specie te vergemakkelijken; en de invoering van het stelsel van vrye banken. Het veto is goed opgenomen; het gevaar voor eene desorganisatie van de tegenwoordige verdeling der bankreserves is vermeden. Men gelooft, dat de Kamer der Afgevaardigden zich spoedig weder zal bezig houden met eene wet op de vryheid der Banken, waarbij dan de door Grant bedoelde wyzigingen zullen worden in acht genomen.

— De Mississippi is buiten hare oevers getreden en heeft de vallei Onachilay, de stad Monroe en 27 plantages onder water gezet. Duizenden personen zyn aan den honger dood blootgesteld.

— Er zyn zeer bedroevende berichten ontvangen nopens overstromingen in Louisiana. Elf gemeenten waar katoen en veertien waar suiker wordt verbouwd, zyn overstroomd, waardoor 250,000 acres met katoen, 10,000 met graan en 500,000 met suiker zyn vernield. Alle gemeenten van Louisiana zyn in meerder of mindere mate door de ramp getroffen; 25,000 personen zyn geruïneerd, en velen hebben gebrek aan voedsel, terwijl de te velde staande oogst vernietigd is. Op last van het Congres heeft eene uitdeeling van levensmiddelen onder de slagtoffers plaats gehad.

— Blykens het rapport van het departement van landbouw der V. S. van N. Amerika beoogt de oogst van tarwe eene buitengewone opbrengst. De uitgestrektheid van den bebouwd grond is met 8 pCt. vermeerderd.

— Enige bewoners der Azorische eilanden hebben onlangs den president Grant geschreven, dat zy die eilanden onder het beschermheerschap der Vereenigde Staten wenschten geplaatst te zien. Grant heeft hun geantwoord dat de tyd der veroveringen voorby is en door het plebisit is vervangen.

OPROEPING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22 Mei 1874.

ALZOO de persoon van *Alberto Goulo* zich by rekwest tot het Bestuur dezer kolonie gewend heeft, ter erlanging in eigendom van een stuk gronds gelegen op den berg van de Overzyde dezer haven, beoosten den vryen weg naar *Cortyn*, beoorden het stuk gronds toebehoorende aan den boedel van wylen den heer *Joseph Kogen*, bezuiden en bewesten de gronden van den heer *J. E. van der Meulen*, zoo worden op last van den Heer Gouverneur al degenen die vermeenen mogten eenig regt of aanspraak op gezegd stuk gronds te bezitten, opgeroepen om daarvan binnen *vijf weken* van heden af gerekend, ter Gouvernements Secretarie aangifte te doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op het verzoek worden beschikt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22 Mei 1874.

BY Gouvernements Besluit dd. 19 dezer No. 232 is de Heer *J. W. Hassell* benoemd tot plaatsvervanger van den Kantongeregt op het eiland *Saba*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22 Mei 1874.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 30 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pene als by de Publicatie van den 16 Maart 1874 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving

wegens het aanhuren van een vaartuig.

BENOODIGD zynde een geschikt vaartuig, voor eene reis naar *Paramaribo* (*Suriname*) tot het overbrengen van passagiers en hunne meubelen, zal een zoodanig vaartuig, by contract, worden aangehuurd van dengene, die voor het Gouvernement de aannemelykste aanbieding doen zal by biljet van inschryving, welke ter Administratie van Financien aangenomen zal worden op *Dingsdag*, den 26 dezer, niterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat nadere informatie ter Administratie van Financien kunnen worden verkregen.

Curaçao den 15 Mei 1874.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Administratie van Financien.

Gouvernements Wissels.

OP aanstaanden Dingsdag, den 26 dezer, zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Kolonien, ten bedrage van *Vyftentwintig Duizend Gulden* (f 25,000), betaalbaar dertig dagen nazigt en onder dagteekening van den 1 Juny dj.; zullende:

- het aanbod van agios, als gebruikelijk, in decimalen met geheele centen te berekenen, worden aangenomen.
- de hoegrootheid der wissels, naar verkiezing van de belanghebbenden, worden bepaald, echter voor geen minder bedrag dan van *Vyftig gulden* (f 50) en met geene andere breuk dan van *Vyf Gulden* (f 5).

Die daarin gading hebben gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschryving te vervoegen op bovengemelden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat ordonnantie ten laste van de koloniale kas in voldoening der bedragen van de wissels zullen worden aangenomen en worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 22 Mei 1874.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverantie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853, No. 470, (zie Publicatieblad No. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden *Dingsdag*, den 26 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, zullende de biljetten, waarin de aan te biedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgeschild of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen. Wordende

den belanghebbenden bekend gemaakt dat van het gewicht van elk vat meel voor *tarra* zal worden afgetrokken zoo veel ponden als by het nawegen van twee of drie vaten dezelven zullen bevonden worden te wegen, en verzoekt by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 22 Mei 1874.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

HIERBY wordt *andermmaal* aan het publiek in herinnering gebragt dat brieven bestemd ter verzending naar *St. Thomas* en *Spangne*, benevens drukwerken naar *Europa* onderworpen zyn aan *gedwongene* frankering. In de bussen zyn gevonden de navolgende brieven en drukwerken, die om bovenvermelde reden niet verzonden zyn kunnen worden, adresséerd als volgt:

Brieven:

Een aan Catalina Haley te St. Thomas.
Drie „ Joseph Fidanque te St. Thomas.
Een „ Lamb & Co. te St. Thomas.
Een „ J. Marti Rosell & Ca. te Barcelona (España.)

Drukwerken:

Een aan Leon Pittens te Liège (Belgica.)
Een „ Ortelli te Gibraltar.
Een „ A. Fontana te Génova.
Een „ Edoardo Usiglio te Venecia.
Een „ Julio Thirion te Paris.
Een „ Leonce Block „ „
Een „ Gustavo Belot „ „
Een „ Augusto Cherot te Saint-Nazaire.
Een „ A. Postel te Havre.
Een „ Raoul Ancel te Havre.
Een „ A. de Guérin du Cayla te Marseille.
Een „ A. Fabiani te Marseille.
Een „ A. Dolques te Burdeos.
Een „ G. H. & L. F. Blohm te Hamburg.
Een „ Joh. U. Kuck te Hamburg.
Een „ Leet, Harrison & Forwood te Liverpool.
Een „ José A. Mendez, te Londres.
Een „ A. de Lavignerie te Londres.
Een „ Editor of Lloyd's List, Lloyd's London.

Curaçao den 22 Mei 1874.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen:

J. M. Antomaschie, Rafael Padiza 2. P.
Binet, M. Capriles & Ca. 4, Guillermo Cook.
Ca., Leah de Mivequez, A. de Jongh, Dew.
J. de Jongh, Manuel Sanchez de Soto, M.
Fles, Juan Diaz Flores, J. C. Henriques.
Richard J. Hoyer, M. de David Cohen H.
quez, Hervormde Isr. gemeente, D. A. J.
run, José Ma. Laras, Guillermo Leiva, A.
Nero, Mijel Nio, Eduardo L. Power, J.
Penso2, Joaquin i Francisco Quintero, R.
Raven Gz., Merced Agurno Rodriguez,
J. Senior, Dew. Van Houten.

Drukwerk.

Brandao Brothers, Brandao Hermanos.
cob A. Curiel, A. de Lima, E. M. Curiel &
M. A. Correa Jr. & Co., B. de Casseres,
B. de Casseres, A. M. de Guineaga, Edw.
Henriquez, Gorsira & Dania, F. J. Henriquez.
Igualdad 4. A. J. Jesurun, A. C. & A. J.
run, C. E. Monsanto, Steamer "Pico", J.
Senior, J. J. Senior & Co., Union Club, W.
Vignon, Sigismundo Weil.

Monsters.

Menasé Capriles, R. A. Correa & Co.
de Lima, M. A. Correa Jr. & Co., C. & H.
vertsz, Hellmund & Co., D. Henriquez &
Edwards Henriquez, S. E. L. Maduro &
Francisco Olnber & herms., Elias Penel
Sons, Penha Henriquez & Co., Sigismundo
Weil.

Curaçao den 22 Mei 1874.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende zyn de last van de beneficiaire van de schulden van wylen den Heer *PHILIP VAN ALPHEN VAN COEVENHOFF* op den 25 Juny aanstaande, vóór het bouwen der Hypotheekbank aan den meende te koop presenteren:

DE EFFECTEN onder No. 14, 15, 16, 150 gedeeltelyk tot dien boedel behoorende, gelegen op Pietermaai in de 1e. Wyk, met gebouwen, regenbak en koraal. Bredeley schreven in de koop en opdragtbrieven van zynde en ter inzage liggende te tore van den Heer Notaris *Heldewier*.

Curaçao den 22 Mei 1874.
C. SPROCK C.

OPROEPING.

Curaçao den 22 Mei 1874.

DE Commissie van indeeling der dienstpligtigen by de Stedelyke en Landelyke Schuttery op Curaçao, benoemd by Besluit van den HoogEd. Gestrengen Heer Gouverneur dd. 20 December 1873 No. 693 hare werkzaamheden zullende aanvangen, roept by op al degenen, die op dit oogenblik niet opgenomen in de Schuttery en vallen onder de bepaling van art. 7 van het Reglement der Schuttery, in werking gebragt by publicatie dd. 28 Maart 1855 (Publicatieblad 1855 No. 4) om op **Woensdag den 10 Maart 1874**, te verschynen op het Raadhuis, einde naar gelang hunner woonplaats by de Stedelyke of Landelyke Schuttery te worden ingedeeld; zullende de Commissie daartoe dien dag zitting nemen van des middags **naalf ure tot des namiddags te één ure.**

Namens de Commissie,

Het voorzittend lid,

H. EVERTSZ.

Ter ordonnantie,

De Kapitein waarn. Adjudant
by de Stedelyke Schuttery,
Secretaris dier Commissie enz.,
J. F. K. VAN EPS.

DE ondergeteekenden maken hierby bekend dat zy als hydragen tot het aanbieden van een huldeblyk aan Z. M. den Koning by gelegenheid van Hd. Zilveren Krooningsfeest op 12 Mei ll. ontvangen hebben:

Van het Stadsdistrict.....	f 2,122.50
" Garnizoen alhier	91.36
" 2e. District	16.25
" 4e. en 5e. District alhier	33.40

te zamen.... f 2,263.51

Vermits het Z. M. behaagd heeft zelve de bestemming van de gelden, die, voor een Nationaal Geschenk aan Hd. zyn bygebragt, aan te wyzen, vernemen de ondergeteekenden dat de door hen ontvangen bydragen tot geen ander doel kunnen worden aangewend dan tot bevordering van datgene, wat door Z. M. bevestigd wordt, diensgevolge hebben zy bevestigd het bovengemeld bedrag aan de Hoofd Commissie voor de aanbidding van een Nationaal Geschenk in Nederland over te maken, verzoeken de daarmede aan den wensch van de Staten die ten deze door hunne hydrage welwillend hebben medegewerkt te voldoen.

Curaçao den 22 Mei 1874.

H. A. S. MULLER.
J. C. HENRIQUEZ.
G. C. STATIUS MULLER.
WM. CHAPMAN JR.
B. DE SOLA.
WM. HENRIQUEZ.

SOCIETEIT

DE ONZEELIJKHEID.

REUNIE van de Leden der Societeit op Maandag den 1ste Juni a. s., des avonds acht ure, ter herinnering aan het Driejarig Bestaan dezer Instelling.

Namens het Bestuur
der Societeit voornoemd,
FERGUSON, President.
G. R. PALM, Secretaris.

Curaçao 22 Mei 1874.

Uit de hand te koop

HET GROOTE EN PRACHTIGE WOONHUIS met een uitgestrekt Kanaal, twee Regenbakken, Wagenhuis, Stal, enige Bygebouwen, enz. onder No. 120 C, gelegen aan de Overzyde, toebehoorende aan Mevrouw Dewede. C. M. GAERSTE.

Verdere informatie te verkrygen by

W. C. GAERSTE.

TE KOOP

by J. E. VAN DER MEULEN,

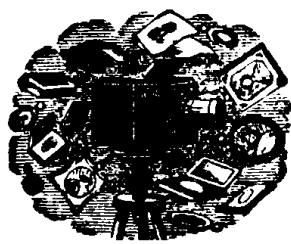
GEKOOKTE en ongekookte Lynolie, allerlei Verwaren, Echte Levertraan, Reensap, Eng. Beschuitjes in blik, Muisjes Gerookt Vleesch, Holl. Bier, Koek, Tabak en Cigaren, Behangspapier en Randen in soorten, Groote en Kleine Vederen Kussens en Vederen voor Kussens, Bedden Tyk, Cement, Pypaarde, Gom, Dakpannen en Klinkers in soorten, Schoenmakers gereedschappen, Aarde, Glas en Yzerwerk, Banket, fyn Suiker en Chocolade werk en alleraardigste Surprises, goedkoop overheerlyk gedroogd SOEP GROENTEN in geconcentreerde koekjes.

Onderzoek alle dingen.

J. P. E. GAERSTE
EN ECHTGENOOT

maken aan hunne vrienden en kennissen bekend dat zy hunne nieuwe woning No. 59 op Scharlo betrokken hebben.

Curaçao 20 Mei 1874.

AVISO IMPORTANTE.
LEED...

EL que suscribe cerrará su galería fotográfica el día último del presente mes para trasladarse a Santo Domingo. Hasta ese día estará a la disposición de las personas que deseen honrarle con sus órdenes.

Los negativos del Sr. TOMAS A. GRAY están aun a la disposición del público para duplicados. Un negativo tiene siempre gran valor para su dueño, 6 para su familia en un caso desgraciado; así es, que, pudiendo obtenerse por un ínfimo valor, no vale la pena de perderlo. Se venden esos negativos a precios sumamente baratos. Solo un fuerte por los de carta de visita de dos planchas y dos fuertes por los grandes.

Curaçao Mayo 21 de 1874.
GABRIEL R. SALOM.

PIONEER MILL.

DE ondergeteekende heeft de eer hierby te berigten dat de pryzen van MAISMEELEN van af heden zyn als volgt:

WITTE	à f 3. — per schepel.
GELE	2.75 " "
ZEMELEN	— 50 " "

Curaçao den 22 Mei 1874.
J. F. WILLIAMS.

Bonaire 19 Mei 1874.

Mynheer de Redacteur,

Door opname in Uw geacht weekblad van nevensgaand adres, door den Raad van Politie op dit eiland in zyne openbare Zitting van den 12en dezer aan Z. M. den Koning gerigt, zal UEd. zeer verpligten

Uwen dienstw. dienaar
G. J. MUSKUS,
Landraad.

Den WelEdelen Heere
Redacteur van het weekblad
"Curaçaosche Courant".

Aan

Zyne Majesteit **WILLEM III**,
Koning der Nederlanden,
Groot Hertog van Luxemburg,
enz., enz., enz.

SIRE!

Getrouwe onderdanen verblyden zich steeds om van de liefde te mogen getuigen, welke zy hun Vorst toedragen.

Voor Uwer Majesteits onderdanen biedt de gelegenheid zich hiertoe aan op dezen hengeleken dag der herdenking aan Uwer Majesteits Vyftentwintig jarige troons-bestyging.

Gansch Nederland juicht, en hare gevoelens en aandoeningen — hare vreugdekreten, vinden blyden weerklink by allen, die onder de bescherming van Uwen Grooten naam staan.

Onder dezen behoort Sire! de bevolking van het Eiland Bonaire in West-Indie, en ook zy wenscht te getuigen van den drang harer liefde, en van het diep getroffen gevoel van vreugde, waarmede deze voor Vorst en Onderdaan gedenkwaardige dag wordt begroet.

Heugelyk alzoo nadert haar Raad van Politie Uwe Majesteit en, uit naam van Bonaire's geringe, doch trouwe bevolking, draagt hy U eerbiedig op Zyne opregtste heilwenschen over het Zilveren feest Uwer Majesteits troons-bestyging.

Daarby voegt hy de betniging, dat het hart Uwer Majesteits onderdanen in deze Uwe kleine overzeesche bezitting voor altoos aan U en Uw doorduchtig huis, ten naauwste verbonden is.

Outvang Sire! met de heilbede voor den persoon Uwer Majesteit de betuiging der hulde en den eerbied van Uwer Majesteits getrouwe onderdanen op Bonaire.

De Raad van Politie,
Namens denzelve,
De Gezaghebber, Voorzitter,
(Get.) J. G. VAN ROMONDT.
Bonaire den 12n. Mei 1874.

Dienstbeurt als Bestuurder
by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 23 Mei 1874.

De Heer H. A. S. Muller.

Vereenigde Protestantsche Gemeente.

GODSDIENSTOEFENING op Zondag,
24 Mei, des morgens ten 9 uur. (Pinksterfeest).

Godsdienstoefening op Woensdag, 27 Mei,
des avonds ten half 7 uur.



TEATRO NAAR.

Gran Concierto Vocal
con acompañamiento de orquesta
para el Miércoles 27 de Mayo 1874
por la Señora
ANNA L. MORINI.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste
acht dagen.

INGEKLAARD.—Mei.

16 eng. stoomb. Pico, 138 t., Hughes, Marac.	ven. schr. Trimmer, 89t., Fuentes, Pto. Cab.
17 ned. " Lamia, 82 t., Faneyte, Riohacha.	eng. stoomb. Claribel, 704 t., Frenaman, New York.
18 ned. schr. Isabel, 95 t., Hueck, St. Domingo.	" bark Arion, 17 t., Olivet, Aruba.
ven. " Elvira, 6 t., Oduber, Pto. Cabello.	ned. schr. Midas, 29 t., Schoonewolff, St. Thomas.
" " Julia, 35 t., de Groot, Maracaibo.	hayt. " Jeune Marie, 50 t., Duval Jeune, Jacmel.
ned. " Paq. de la Vela, 32 t., Lofzang, Pto. Cab.	" " Enero 74, 56 t., Gerst, Maracaibo.
" bark Experiencia, 8 t., Nicolaas, Bon.	" " Calypso, 9 t., Torbed, Bonaire.
duits. schr. br. Frieda, 157 t., Menche, Liverpool.	am. schr. Alice B. Garduer, 169 t., Snow, Pensacola.
duits. stoomb. Bavaria, 1273 t., Fröbss, St. Thomas.	19 ned. schr. Carmelita, 7 t., Beaujon, Aruba.
ven. bark Nueva Carmen, 9 t., Snyder, Pto. Cabello.	20 ned. " Graciella, 8 t., Martis, Bonaire.
ven. " Aruba, 12t., Fernandez, V.d. Coro.	ned. schr. Francisca, 5 t., Piar, Bonaire.
21 ven. bark Numancia, 20 t., Rodriguez, Pto. Cabello.	ned. schr. Amistad, 17t., Marchena, V.d. Coro.
" " Irène, 5 t., Boekhoudt, Bonaire.	" bark Experiencia, 8 t., Nicolaas, Bon.
" " Mary, 5 t., Hart, Bonaire.	" boot Ersilia, Thielman, Roques.
22 " bark Minerva, 9 t., Gaërste, Aruba.	eng. brik Queen of Devon, 399 t., Baker, Kaap Verde.
ned. boot Porvenir, Auralio, Bonaire.	

UITGEKLAARD.—Mei.

15 ned. bark Graciella, Martis.	16 ven. " Tinaquillo, Martinez.
duits. brik Voltigeur, van Arend.	ned. schr. Irène, Boekhoudt.
" " Comercio, Aarsen.	18 eng. stoomb. Claribel, Frenamann.
" " Pico, Hughes.	ven. schr. Trimmer, Fuentes.
ned. bark Industrie, Booi.	" " Experiencia, Nicolaas.
" " Elvira, Oduber.	" schr. Elvinia, de Groot.
19 duits. stoomb. Bavaria, Fröbss.	ned. brik St. Rosa, de Waard.
" schr. Anita, Cuiel.	" " Manauze, de Windt.
" bark Arion, Olivet.	" " Calypso, Torbed.
20 " schr. Midas, Schoonewolff.	" " Julia, de Groot.
" " Carmelita, Beaujon.	" " Elvira, Iribadi.
21 " " Isabel, Hueck.	" " Francisca, Piar.

ned. bark Mary, Hart.

" schr. 9 de Agosto, Prince.

ven. bark Aruba, Fernandez.

" " Nueva Carmen, Snyder.

ned. " Graciella, Martis.

" " Experiencia, Nicolaas.

22 " schr. Irène, Boekhoudt.

eng. brik Queen of Devon, Baker.

AANGEKOMEN: Zondag, den 17, van La Guayra, het Stoomschip van de Atlas Company Claribel, Kapitein Frenamann;

Maandag, van Hamburg, laatst van St. Thomas, het Stoomschip van de H. A. S. M. Bavaria, Kapitein Fröbss, medebrengende de brievenmalen van Europa en de West-Indiën.

VERTROKKEN: Dinsdag, den 10, naar Colon en Savanilla, de Bavaria, en naar New York over Jacmel, de Claribel;

Woensdag, naar Amsterdam, de Nederlandse Brik Santa Rosa, Kapitein de Waard; Donderdag, naar St. Thomas, de Nederlandse pakketschoener Midas, Kapitein Schoonewolff, met de brievenmalen voor Europa en de West-Indiën;

van Nieuwediep, den 22 April, naar Curaçao over St. Thomas, de Nederlandse Brik Hermanus Isaak, Kapitein Feenstra;

den 28 Maart, van Paramaribo naar Amsterdam, het Nederlandse Barkschip Wilhelm Agatha, Kapitein Dekker.

den 30 April, van Paramaribo naar Nederland, Zr. Ms. Stoomschip Amstel, Kommandant Luitenant ter zee 1e. klasse Frucht;

Het Stoomschip van de H. A. S. M. Allemania, Kapitein Kuhlwein, wordt den 31 dezer of den 1 Juni van Hamburg, Grimsby en Havre te St. Thomas verwacht en vertrekt naar Curaçao, Colon en Savanilla.

Passagiers met de Santa Rosa: de Kapitein der Artillerie F. F. G. Richard en echtgenoot; de Officier van Gezondheid 3e. klasse H. J. de Boer en echtgenoot, Mevrouw Dew. W. A. B. A. Strengvaerts met twee kinderen, de Heer Berckhof en een gepensionceerd marchaussee.

Passagier van Europa met de Bavaria: de Heer J. P. Evertsz Cz.

Lading met de Bavaria van Europa: 558 kisten en balen koopmanschappen voor Curaçao en 333 do. voor Maracaibo.

Lading met de Claribel naar New York: 4323 zakken koffie, 12 pakken kinabast en 40 zakken kakao.

Met de brievenmaal zyn Nederlandsche Couranten ontvangen tot 1, Surinaamsche Couranten tot 2 en St. Thomas Couranten tot 13 Mei.

STO. DOMINGO.—De Bestuurders van de "Samana Bay Company" te New York hielden eene vergadering ten einde de zaak te behandelen betreffende de opheffing door het Dominikaansche Gouvernement van de pacht der Samana Baai en ontneming van hare eigendommen. Een aantal voornamen personen, waaronder zich de gewezen President Baez bevond, woonde die vergadering by. De uitslag der beraadslagingen werd bekend gemaakt en de volgende besluiten werden genomen.

De Maatschappy zal zich tot het gouvernement te Washington wenden om in hare rechten te Samana te worden hersteld. Zy beweert:—

1^o. Niet in het bezit te zyn gesteld van de inkomsten van Samana gedurende het jaar waarvoor de huur van \$ 150,000, vooruit was betaald, toen het besluit van opheffing werd bekend gemaakt.

2^o. Dat een voorschot aan het Dominikaansche Gouvernement is betaald in afkorting van de huur van het tweede jaar; hetgeen door het gouvernement is erkend.

3^o. Dat het tegenwoordige gouvernement kennis aan het Bestuur heeft gegeven om de huur van het tweede loopen jaar niet uitbetalen voor en alcer een geregeld gouvernement zal zyn gevestigd, behoorlyk gerechtigd om de huur te ontvangen.

De Maatschappy zal verder van het tegenwoordige de facto gouvernement vergoeding eischen voor de schade veroorzaakt door de valsche verklaring in het manifest dat de pacht van Samana eene onwettige en willekeurige daad was van den ex-president Baez, terwyl het bykans een eenstemmige handeling was van het volk van Sto. Domingo.

Volgens een bericht in de St. Thomas Courant van 13 Mei was een oorlogschip der Vereenigde Staten van Noord Amerika te Samana aangekomen en werden eerlang aldaar twee andere verwacht.

— Gedurende den jongst verlopen tyd hebben de acht munten in het Duitse ryk zich uitsluitend met het slaan van zilveren munt en pasmunt van nikkel en koper beziggehouden. In de laatste dagen, waarover de bekend gemaakte staten loopen, van 8—15 Febr., is voor een bedrag van 239,092, mark aan stukken van 20 penningen en 727,313 stukken van één mark geslagen; voor 91,282 mark aan 10-pennigstukken van nikkel en aan 18,776 mark aan koperen munt van 1-en 2-pennigstukken.

Het totaal der munt, tot op 15 Februarij naar het nieuwe stelsel geslagen, is als volgt: in goud voor 1,020,006,560 mark, waarvan in stukken van 10 mark voor 200,697,500 mark; in zilver voor 8,312,105 mark, waarvan 5,600,219 in één-markstukken, voor 2,711,886 mark in 20 penningstukken. In nikkel is aangemunt voor een bedrag van 761,890 mark, en in koper voor een bedrag van 129,977 mark.

— De *Berlinske Tidende* van 4 Maart bevat eene koninklyke bekendmaking betreffende de in Januari dezes jaars aan Ysland verleende Grondwet. De Koning geeft te kennen, dat het hem tot groote bevrediging verstrekt aan de wenschen der Yslanders naar eene vryzinnige staatsinrichting, welke aan den Althing (den Yslandschen Landdag) eene volledige wetgevende en financieele macht verleent, juist in dit jaar, het duizendjarige jubeljaar van Ysland, te hebben kunnen voldoen, en drukt ten slotte de hoop uit, dat ook de verandering, welke thans in de constitutioneele instellingen van Ysland plaats heeft, eenmaal in de geschiedboeken als eene gewichtige en heuglyke gebeurtenis voor Ysland gemeld zal worden.

— Door wien, en wanneer is de naaimachine uitgevonden? Nog altyd is men er niet in geslaagd met zekerheid aan te toonen wanneer en door wien het eerste octrooi op naaimachines is genomen. Men zou zoo oppervlakkig zeggen, dat het met behulp der uitvoerige registers in Engeland, niet moeilyk moet vallen, dit te ontdekken; toch dit is het geval niet. De techniek had in vroegere tyden een geheel ander aanzien en geheel andere inzichten dan thans; het gebeurde vroeger niet zelden, dat een uitvinding, die volgens de hedendaagsche begrippen geheel op zich zelve stond, in hare onderdeelen werd ontleed, en in verschillende rubrieken werd geregistreerd; dat hing geheel af van de inzichten van den daarmede belasten beambte. Niet dan met een stalen volharding gelukt het somtyds de geschiedenis eener uitvinding dengdelyk te constateeren. Zoo staat het o. a. ook met de geschiedenis der naaimachine. Enkele schryvers spreken van een naaimachine, in 1760 te Weenen uitgevonden; alle noodige gegevens ontbreken echter om deze bewering voor waar aan te nemen. Het oudste octrooi dat men heeft kunnen vinden, was van Thomas Stone en James Henderson, 1804. In 1814 trad daarna de Tiroler Madersperger te Weenen op en stelde de gecompliceerde naaimachine samen, zooals die thans nog bestaat. Hem volgden Thimonier in Frankryk 1829 (octrooi van 1830), Walter Hunt in New-York 1834, J. J. Greenoughs in Washington 1842, B. W. Bean in New-York 1843, Elias Howe jr., toenmaals in Cambridge, 1845 (in Engeland geotrooieerd voor W. Thomas 1846), Singer in Philadelphia 1851, Allen B. Wilson 1851, Avery 1854, Seymour 1853, Merey en Johnson 1854, Dickinson 1855, Gibbs 1857, Finkle 1857, Weed 1860 enz. Nu heeft onlangs een yverig onderzoeker uit de Engelsche octrooi-specificaties een octrooi gevonden, in 1790 verleend aan Thomas Saint van Greenhills Rents, St. Sepulchre in de buurt van Middlesex. In de specificatie werd de machine door Saint genoemd "an entire new methode of making and completing shoes, boots etc."

De figuren, die daarby opgenomen zyn, geven den indruk, dat men hier te doen heeft met een primitief denkbeeld.

De beschrijving toont aan, dat de machine een kettingsteek maakte. Evenals by de machines van Hurlu en Hautin was het gebruik van de priem, om vooraf gaatjes te maken, reeds onnoodig. Of-schoon men niet vermeld vindt, dat deze machine van Saint gewerkt heeft en bekend geworden is, zoo geeft toch de eenvoudige constructie (eenvoudig tegenover de eerste machines van Madersperger, Thimonier en Howe) allen grond dit wel te gelooven. De inrichting komt treffend overeen met onze hedendaagsche naaimachines.

Zoo zoude men dan tot de conclusie komen dat — terwyl Oostenryk, Frankryk en Amerika om de eer der prioriteit stryden — Engeland het land is, waar de naaimachine het eerst is uitgevonden. Dit blijft echter vaststaan, dat Howe de eerste is geweest, die een machine samenstelde, die door inrichting en werking voor het algemeen bruikbaar was.

ATTENTIE.

IN eene vry drukke winkelnering alhier bestaat gelegenheid tot plaatsing tegen goede conditien, van een fatsoenlyk, oppassend en vlug jongmenschen.

Strikte eerlykheid, met vlyt gepaard, zal vooral in aanmerking komen.

Voor informatie vervoeg men zich ter drukkerij van dit weekblad.

Curaçao den 15 Mei 1874.

OPROEPING van Schuldeischers en Schuldenaren.

DE crediteuren en debiteuren van wylen Mevrouw de Wed. J. R. LATTE, geb. MECKLENBURGH, te dezer plaatse overleden op den 8 April jl., worden hierby uitgenoodigd, binnen den tyd van zes weken van af de dagteekening dezer, de eerstgenoemden, hunne pretentiën in te dienen, en de laatstgenoemden, hunne schulden te komen voldoen by den ondergeteekende, ten einde hem zoo doende in staat te stellen, op de nalatenschap van gemelde overledene toezicht te houden en haar by voorraad te beheeren.

Mr. G. R. PALM.

Curaçao 8 Mei 1874.

TEGEN solide verbanden zyn er gelden, (mits geene sommen beneden de f 5000.—) verkrygbaar; de belangstellenden vervoegen zich op kantoor van

J. GOUVERNEUR.

JEUDAH A. DE LIMA EN ECHTGENOOT

maken aan hunne familie en vrienden bekend dat zy hunne nieuwe woning op Scharlo betrokken hebben.

Curaçao den 7 Mei 1874.

FOR SALE by John Gomard & Co. the following goods received per last arrivals,

FLOUR, Bread, Crackers, Rice, Peas, Tobacco, Codfish, Pickled Herring, Mackrel, Salmon, Lard, Butter in Tins and Kegs, Preserved Fruits and Fish in Cans, Beef, Pork Heads, Clear, Mess and Prime Pork, "Roings Magic" Family Soap, Smoked and Pickled Tongues, Hams etc. etc. and also CHAIRS.

Curaçao May 15th 1874.

TE KOOP by C. J. & A. W. NEUMAN, tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch-Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — Thieme's Hoogduitsch-Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — Idem Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — Nederlandsch-Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch Zakwoordenboek van A. Jaeger — Dictionnaire de Poche Français-Espagnol, Espagnol-Français par A. Berbrugger — Thieme's Viertalig Woordenboek Hollandsch-Fransch-Hoogduitsch-Engelsch — C. Will, Deutsch-Englisches Wörterbuch — Kramer's Algemeen Woordenboek — Idem Idem verkort, laatste uitgave — Nieuwe Spaansche Spraakkunst door J. Vriend, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — Spaansch-Fransche Grammaire van Sobrino — Onderscheidene Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurskundige werken en Romans — Prentenboekjes — Gekleurde en Ongekleurde Prenten — Schoolboeken — Copieerpers met toebehooren — Teekenbehoefden en voorbeelden — Onderscheidene Kantoor- en Schryfbehoeften — Pompinkt-potten — Echte Waterverv van Ackermann — Penseelen — Kwasten, Kaarten van Curaçao, laatste uitgave — Brievenwegers, Nederlandsch gewigt.

alsmede

tegen zeer lage pryzen,
HOLLANDSCHE, FRANSCH
en ENGELSCH ROMANS.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop GOED PUTWATER,

aan de bak tegen f 0.75 en
in de stad te leveren tegen f 1.20 de boco.

Te koop á kontant, by August Muller, ZEER SCHOON GROF ZOUT

en
ROODE WYN by kisten van 50 en 25 flesschen en 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen; Oude Rum en Hennessy's Pale Brandy by damejennen; enz.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,
WETBOEKEN EN REGLEMENTEN
VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.
FYNE WHIST- en QUADRILLE-
SPEELKAARTEN.
THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN.
Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN
PENNEN, GEKLEURD PAPIER
ter vervaardigag van bloemen en blaadjes,
HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES.
ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET,
COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

DE VENTA
en esta Imprenta,
á 50 centavos,
Máximas i Consejos Morales
POR
C. M A S.

Pildoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el
almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.



PILLEN HOLLOWAY

Gevaarlyke Ziekten. — Hoevele levenslange kwalen spruiten er voort uit het verwaarlozen van geringe kenteekenen. De puist, die in de jeugd gemakkellyk genezen had kunnen worden, is dikwyls door nalatigheid in rypen leeftyd de ongeneeslyke kweeling des levens. Zy die bekend zyn met de genezende kracht van Holloway's Zalf en Pillen, zullen indien zy nalaten van dezelve gebruik te maken om de eerste zaden van erfelyke kwalen uit te roeijen, de straf moeten dragen, die het gevolg zal zyn hunner dwaasheid. Holloway's medicynen verdryven alle huiduitslag, scheurbuik, en kliergezwellen, en heelen alle soorten van zweren, etterbuilen, wonden en schavingen. Door het gebruik van Holloway's voortreffelyke, spoedige en veilige geneesmiddelen wordt veel pyn en kosten bespaard, en eene groote weldaad aan het tegenwoordige en volgende geslachten bewezen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 ounce a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 32 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.